

妈妈感冒了



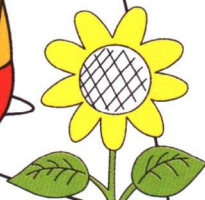
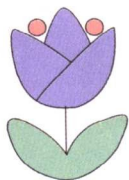
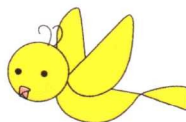


浙江少年儿童出版社

原著/(日)樱桃子

妈妈感冒了

江苏工业学院图书馆
藏书章



责任编辑：朱建政
美术编辑：吴 珩
封面设计：沈 利
电脑制作：开源图文

樱桃小丸子
妈妈感冒了

原著/(日)樱桃子

浙江少年儿童出版社出版发行

杭州富春印务有限公司印刷

全国各地新华书店经销

开本 787×1092 1/24 印张 3.5

印数 35001—38000

2003年4月第 1 版

2005年1月第5次印刷

ISBN 7—5342—2811—5

I·504 定价:10.00元

(如有印装质量问题,影响阅读,请与承印厂联系调换)

主要人物表



樱桃小丸子
小学三年级学生，
调皮，聪明，天真，
有创意，也有不少
缺点。



妈妈
倒是愿意听小
丸子说话，却
常左耳朵进，
右耳朵出。



爸爸
逍遥自在，追
求不多，满足
现状。



小玉
小丸子的知心
朋友，温柔，可
爱，善解人意。



大野
小丸子的同
学，长得帅，
爱运动。



杉山
小丸子的同
学，和大野形
影不离。



丸尾
小丸子班的班
长，只以成为班
长为人生目标。



穗波先生
小玉的爸爸，
一个十足的
摄影迷。



石山
小丸子的同学，
和晴琪最要好。



晴琪
小丸子的同
学，长得很讨
人喜欢。



永泽
小丸子的同学，性格
内向，缺乏自信，家中
曾有不幸遭遇。



藤木
小丸子的
同学，性情
温和，但同
学们都说
他有点儿
特别。



奶奶

为人随和,不大显眼,有时会帮助爷爷。



爷爷

很健忘,像个老顽童,和小丸子最合得来。



姐姐

小学六年级学生,文静,对人对事有清醒的认识。



花轮

小丸子的同学,见多识广,喜欢炫耀,有一定的拥护者。



前田

小丸子的同学,性格泼辣,说话凶巴巴的。



野好

小丸子的同学,性格内向,沉默寡言。



小渚

小丸子班的女班长,有点儿胖,有时冒傻气。



佐佐木伯伯

小丸子的邻居,是个园丁,勤劳,和善,乐于助人。



小杉

小丸子的同学,一个很能吃的男孩子。



山根

小丸子的同学,小心、谨慎,胃口不太好。



老师

小丸子班的班主任,亲切又稳重。

山田

小丸子的同学,性格开朗,喜欢凑热闹,爱大喊大叫。



目 录



妈妈感冒了

1



晴琪的丝带

27



弘志的鱼竿断了

53

mā ma gǎn mào le
妈妈感冒了



yè mù jiàng lín le , yīng táo xiǎo wán zǐ zuò wán le zuò yè , tū rán
夜幕降临了，樱桃小丸子做完了作业，突然
xiǎng qǐ míng tiān xué xiào yào dà sǎo chú , déi gǎn jīn jiào mā ma féng kuài mā bù
想起明天学校要大扫除，得赶紧叫妈妈缝块抹布。





nǐ zěn me bù zǎo gào
“你 怎么不早告
su wǒ ne mā ma wèn
诉 我呢？”妈妈问。

tā lèi de yǒu diǎnr bù xiǎng
她累得有点儿不想
dòng le
动了。

xiǎo wán zǐ shuō: wǒ
小丸子说：“我
huí lái jiù zài zuò zuò yè
回来就在做作业，
gāng gāng cái xiǎng qǐ lái ma
刚 刚才想起来嘛。”





jiě jie pī píng xiǎo wán
姐姐批评小丸

zǐ zì bié lǎo shì fán mā
子：“别老是烦妈

ma shuō shuō qīng sōng nǐ
妈，说说轻松，你

zì jǐ zuò zuò kàn
自己做做看。”

xiǎo wán zǐ xiàng mā ma
小丸子向妈妈

sā jiāo le hǎo bù hǎo
撒娇了：“好不好

ma zhǐ yào zhǎo jǐ kuài mā
嘛，只要找几块抹

bù féng yī féng jiù xíng le
布缝一缝就行了

ma
嘛。”

mā ma bèi xiǎo
妈妈被小

wán zǐ chán de méi
丸子缠得没

bàn fǎ ràng tā shuì
办法，让她睡

jiào qù dā ying tā
觉去，答应她

míng tiān zǎo shàng ràng
明天早上让

tā dài mā bù qù
她带抹布去

shàng xué
上学。



dì èr tiān zǎo
第二天早

chen bà ba lái jiào
晨，爸爸来叫

xiǎo wán zǐ hé jiě jie
小丸子和姐姐

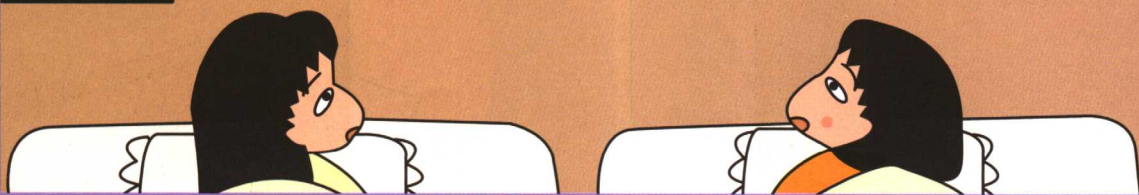
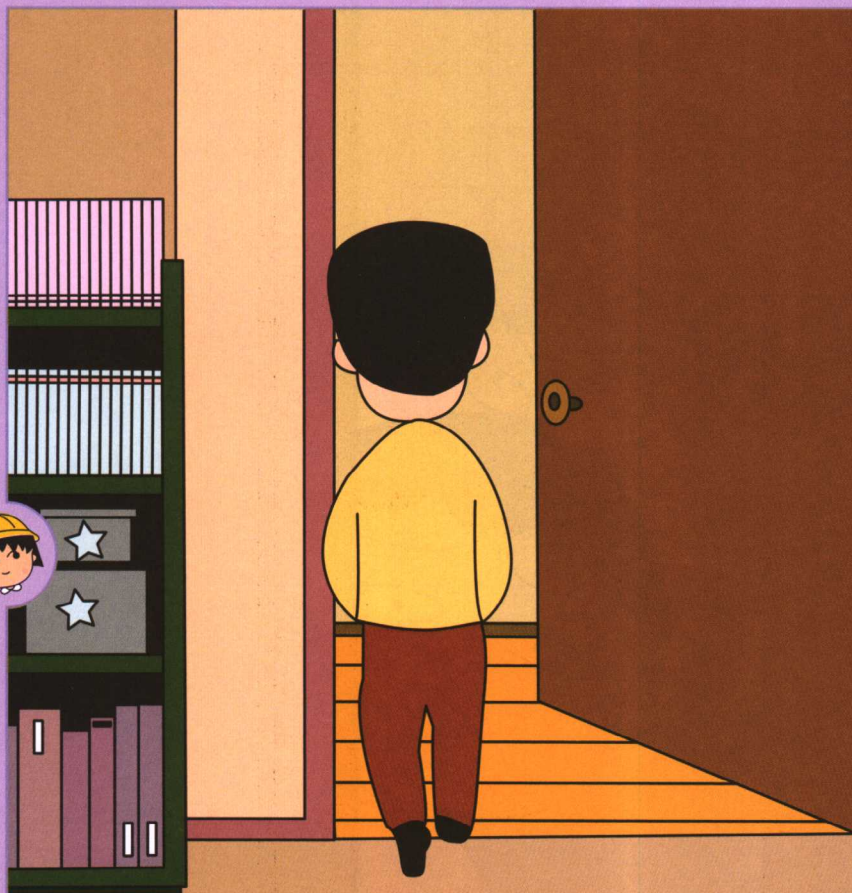
qǐ chuáng shuō mā ma
起床，说妈妈

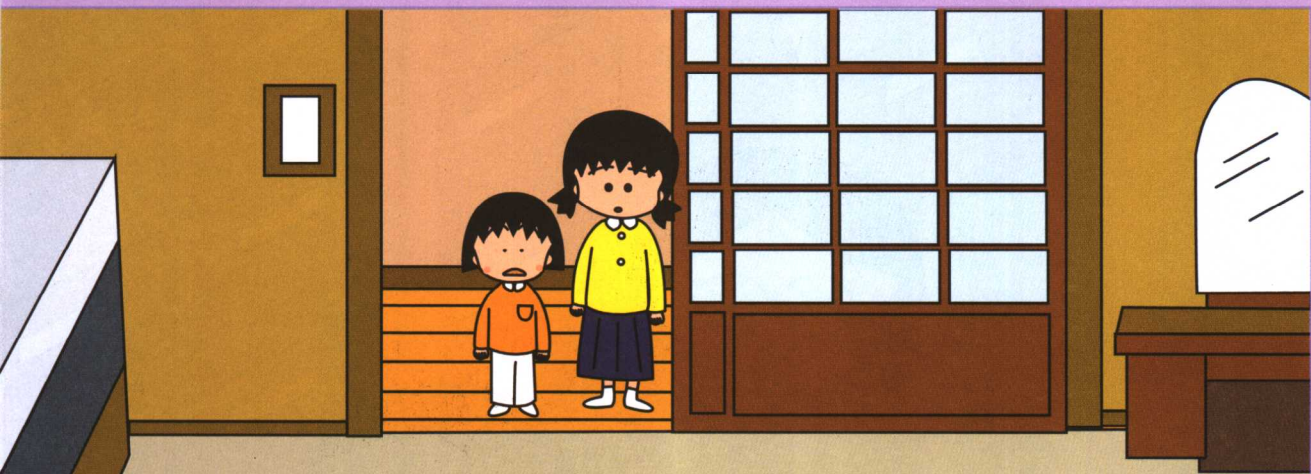
gǎn mào le zhèng zài
感冒了，正在

fā gāo shāo ràng tā
发高烧，让她

men zì jǐ chī le zǎo
们自己吃了早

fàn qù shàng xué 。
饭去上学。





xiǎo wán zǐ pǎo dào mā ma de fáng jiān lǐ kàn jiàn mā ma mǎn
小丸子跑到妈妈的房间里，看见妈妈满
liǎn tōng hóng de tǎng zài chuáng shàng mā ma duì xiǎo wán zǐ shuō nǐ
脸通红地躺在床上。妈妈对小丸子说：“你
yào de mā bù mā ma gěi nǐ féng hǎo
要的抹布妈妈给你缝好
le fàng zài mén biān shàng xué qù bié
了，放在门边，上学去别
wàng le dài le
忘了带。”





dào le xué xiào xiǎo wán zǐ duì xiǎo yù shuō wǒ mā ma gǎn mào
到了学校，小丸子对小玉说：“我妈妈感冒
le hái fā shāo tā kěn dìng shì bāng wǒ féng mā bù féng lèi le cái shēng
了，还发烧，她肯定是帮我缝抹布缝累了才生
bìng de
病的。”

nà wǒ men yào duō bāng mā ma gàn diǎnr jiā wù huó xiǎo yù shuō
“那我们要多帮妈妈干点儿家务活。”小玉说。



bàng wǎn xiǎo wán zǐ
傍晚，小丸子

fàng xué huí dào jiā , jiàn
放学回到家，见

nǎi nai hé jiě jie zài chú
奶奶和姐姐在厨

fáng lǐ zhǔn bèi wǎn cān
房里准备晚餐，

jiù wèn wǒ néng bāng nǐ
就问：“我能帮你

men gàn diǎnr shén me
们干点儿什么

ma ? ”



nǚ nai
奶 奶

shuō huān yíng
说：“欢迎

xiǎo wán zǐ jiā
小丸子加

rù dào wǒ men
入到我们

jiā gàn jiā wù
家干家务

huó de duì wu
活的队伍

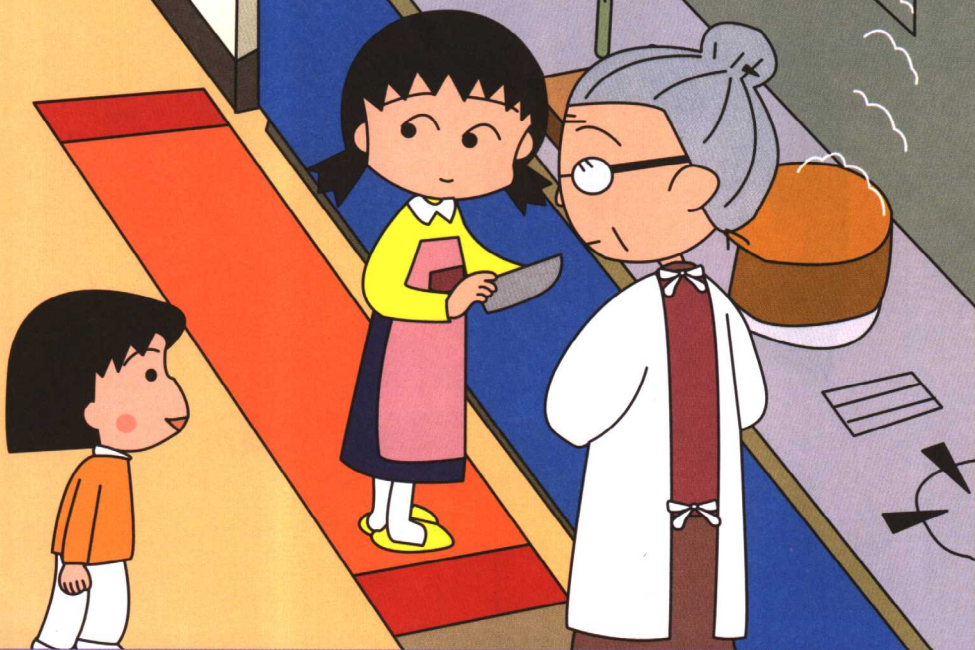
lǐ lái zhè
里来。这

yàng ba nǐ
样吧，你

qù mǎi tiáo yú
去买条鱼，

zài qù mǎi kuài
再去买块

dòu fu huí lái
豆腐回来。”





xiǎo wán zǐ lǐn zhe cài lán zi chū mén le yíng miàn chuī lái de fēng hǎo
小丸子拎着菜篮子出门了，迎面吹来的风好
lěng jīn bu zhù dǎ le yī gè hán jìn tā xiǎng mā ma měi tiān yào
冷，禁不住打了一个寒噤。她想：“妈妈每天要
zài zhè me lěng de fēng lì qù mǎi cài zhēn de hěn xīn kǔ
在这么冷的风里去买菜，真的很辛苦。”